Traducciones CONTINENTAL®

Desde 1945
Servicios de comunicación traducción e interpretación en 60 idiomas

TRADUCCIONES CONTINENTAL: SOLUCIONES INTEGRALES GLOBALES POR EXPERTOS LOCALES

- Desde hace más de 60 años, Traducciones Continental es líder en sistemas de traducción e interpretación, poniendo a su alcance la profesionalidad y la calidad que usted necesita.
- Cuenta con personal altamente cualificado de la red internacional de traductores y con los métodos de trabajo más eficientes para llevar a cabo su objetivo, garantizando así, los plazos y las exigencias de cada cliente.
- La fidelidad y la confianza durante todo este tiempo por parte de sus clientes avalan la trayectoria de Traducciones Continental.

GESTIÓN DE PROYECTOS

A cada cliente de TC se le asigna un jefe de proyecto para que el trato sea lo más personalizado y cercano posible. Esta persona se ocupará de organizar el trabajo, seleccionar la terminología adecuada, así como de las peculiaridades y detalles que demande el propio trabajo, cumplir los plazos de entrega acordados y ponerse en contacto con el cliente ante cualquier imprevisto o duda, para así, asegurar la máxima calidad en cada pedido.

SERVICIO DE TRADUCCIÓN

Las traducciones son realizadas por profesionales en su idioma materno dentro de la propia empresa o bien en los países del idioma solicitado. Estos traductores son seleccionados y directamente supervisados por el jefe de proyecto, esto garantiza la calidad en todos sus servicios.

COMPOSICIÓN GRÁFICA DE DOCUMENTOS

Cuenta con una amplia plataforma informática avanzada y desarrollada en los entornos operativos más variados (Windows, Unix, Mac… etc.). Abarca distintos formatos (pdf, html, xml, etc.) y diferentes programas gráficos y de autoedición (Framemaker, Pagemaker, Corel Draw, Quark Xpress, etc.).

CONTROL DE CALIDAD

Todos los proyectos se someten a fases de probada eficacia, definidas en nuestro sistema interno de control y gestión de calidad:

Fase	Descripción
1	Asignación de gestor de proyecto
2	Organización y coordinación de recursos
3	Preparación de terminología
4	Traducción especializada
5	Revisión lingüística y control gráfico y de autoedición
6	Validación por parte del cliente
7	Revisión final y entrega

ARCHIVO

Toda la documentación traducida por TC se almacena electrónicamente, creando así material de referencia para futuros pedidos con el fin de lograr, a largo plazo, un máximo de coherencia terminológica y estilística, facilitando además la actualización de documentos anteriores.

OTROS SERVICIOS

Para cubrir todas las necesidades de comunicación, se ofrecen los siguientes servicios:

- **Traducción Jurada en 15 idiomas** (por intérpretes jurados y traductores oficiales nombrados por el MAEC)
- **Interpretación jurada y ordinaria (de enlace, simultánea, consecutiva, etc.)**
- **Servicio de traducción telefónica simultánea y de videoconferencia en directo**
- **Corrección estilística, terminológica, etc.**
- **Asesoramiento lingüístico en 60 idiomas**

TRADUCCIONES CONTINENTAL, S.L.
Juan Ajuriaguerra 19, 1C
E-48009 BILBAO
✉ 1177 E-48080 BILBAO

☎ **(+34) 94 66 11 900 /- 901** 🗎 **(+34) 94 66 11 902**
info@tcontinental.es • www.tcontinental.es

Intérpretes Oficiales y Traductores Jurados habilitados por el
Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
www.maec.es

Nuestra entidad está adherida a la Junta Arbitral de Consumo